

# DE

časopis slovenskih delavcev

Ljubljana, 23. junija 1994, št. 27, letnik 53, cena 175 SIT

št.

27

Glavni urednik  
Marjan Horvat

Odgovorni urednik  
Ciril Brajer

Telefon: 313-942

Naročnina in prodaja:  
321-255

Telefaks: 311-956

Naslov: ČZP Enotnost,  
Dalmatinova 4, Ljubljana

## DELOVNO OBELEŽJE

Sindikat delavcev energetike Slovenije bo svoje lanskoletno intenzivno mednarodno delovanje v letošnjem letu nadaljeval s še enim pomembnim mednarodnim dogodkom – mednarodno konferenco sindikatov energetike srednjeevropskih držav. Skupaj s FNLE CGIL Italije jo 23. in 24. junija organizira v Kranjski Gori.

Konferenca ima povsem delovno vsebino, saj si bomo sindikati na njej izmenjali sindikalno-politična stališča in poglede na energetska politika srednjeevropskih držav. S procesi, ki tečejo v Zahodni in Vzhodni Evropi, doživlja spremembe tudi energetska politika, te spremembe pa vplivajo tako na uporabnike električne energije kot na ekonomski in socialni položaj delavcev v energetiki. Sindikati nočemo biti le opazovalci dogajanj, ampak želimo v njih aktivno sodelovati. K temu želimo prispevati tudi z organizirano konferenco.

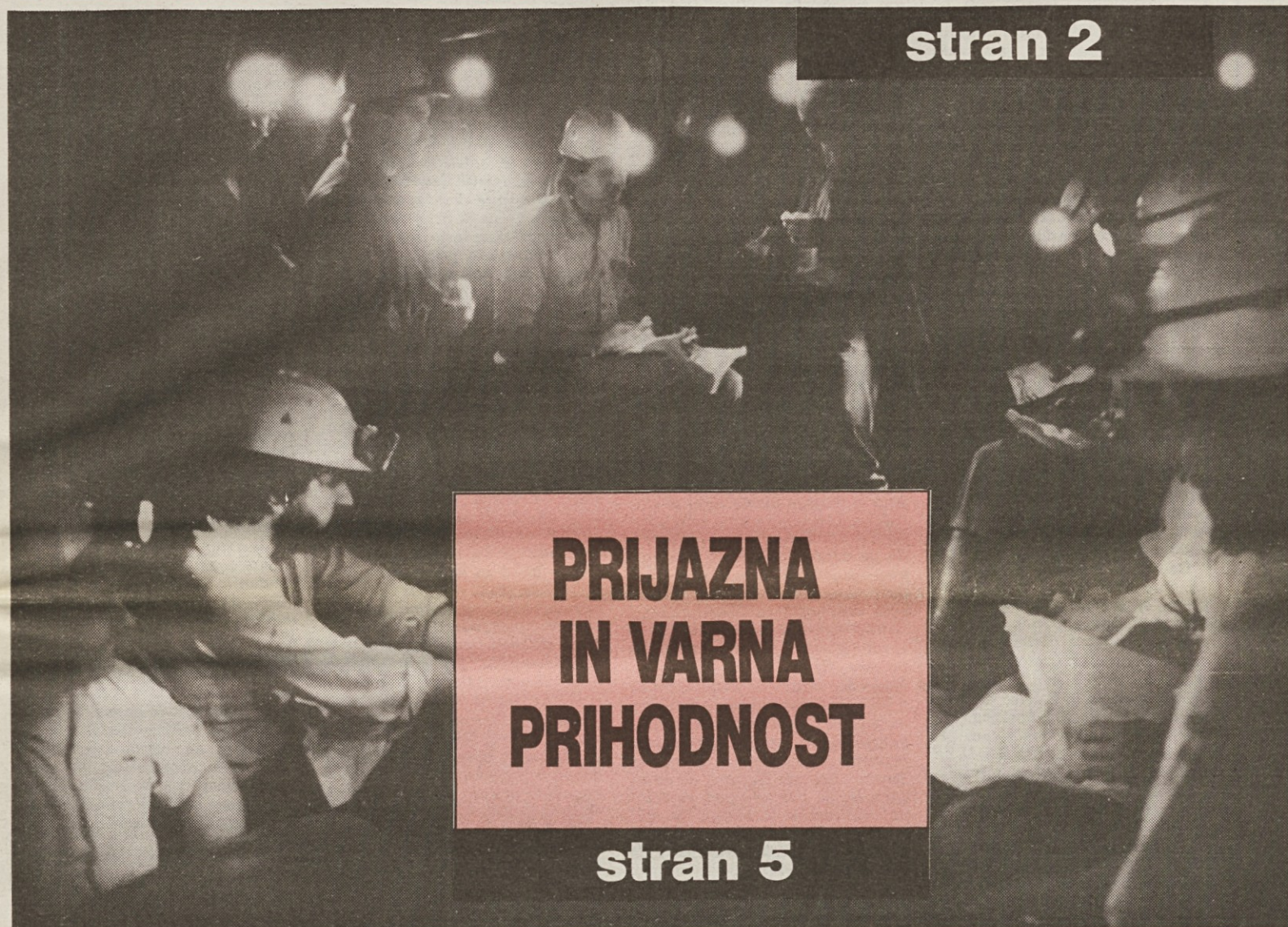
Ivo Miglič

sekretar ROS delavcev energetike Slovenije



## VELIKA DELAVSKA SOLIDARNOST

stran 2



**PRIJAZNA  
IN VARNA  
PRIHODNOST**

stran 5

Pred prvo mednarodno konferenco sindikatov energetike Srednje Evrope

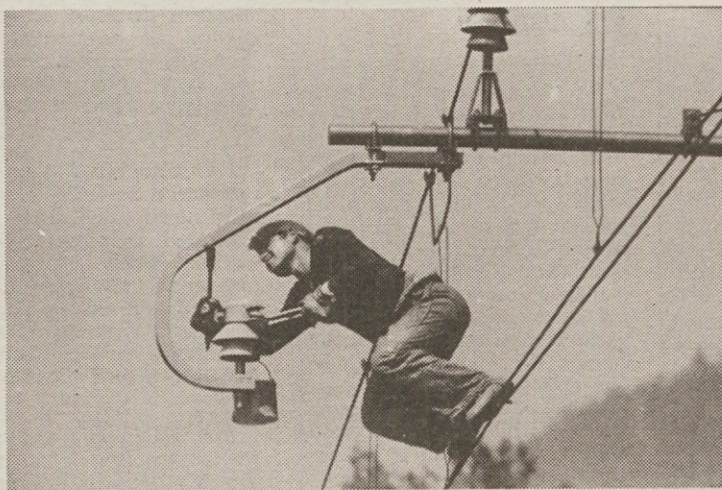
## DELAVSKA HRANILNICA VSE BOLJ V SLUŽBI DELAVCA

Njen direktor Jože Stegne je optimističen na 10. strani



**PAHNJENI  
V VODO  
SMO  
SPLAVALI**

Pred 2. kongresom SKEI govori njegov predsednik Albert Vodovnik na 4. strani



**KORITO JE SPRAVILO  
KRŠČENE IN NEKRŠČENE  
SVINJE**

strani 15 in 16

**DE, sreda, 14<sup>00</sup>**

### Novi zakon o zajamčenih plačah

Državni zbor je ta teden po dolgotrajnih pritiskih sindikatov sprejel novi zakon o zajamčenih plačah. Te plače, ki so podlaga za izračunavanje številnih socialnih prejemkov, bodo po novem znašale 27. 560 tolarjev bruto oziroma 1.000 več kot dozdaj. Višina zajamčenih plač je izenačena s plačo za 1. tarifni razred po splošni kolektivni pogodbi za negospodarstvo. Zajamčene plače se bodo usklajevale enako kot plače po Dogovoru o plačni politiki. To pomeni, da se bo pri usklajevanju upoštevala rast drobnoprodajnih cen v trimesečnem obdobju po posebni regresivni lestvici.

Predlog zakona je pripravil odbor za delo pri državnem zboru in upošteval tudi amandmaje Svobodnih sindikatov; ob sprejetju zakona je državni zbor zadolžil vlado, naj pripravi povsem nov zakon o minimalnih plačah. Ta zakon naj bi končno rešil dilemo, ali so zajamčene plače socialni korektiv ali minimalno plačilo, ki omogoča preživetje zaposlenih.

Miloš Pavlica, ki je aktivno sodeloval pri pripravi zakona o zajamčenih plačah, pričakuje, da bo pripravil ekonomsko-socialni svet zasnovano zakona o minimalnih plačah. Pavlica upa, da bo ta novi zakon omogočil izenačitev minimalnih plač s plačo za 1. tarifni razred po kolektivnih pogodbah.

Gospa  
**Rina KLINAR,**  
ministrica za delo, družino  
in socialne zadeve  
Republike Slovenije

Spoštovana!

Dovolite nama, da Vam ob vaši izvolitvi na mesto ministrice zelo pomembnega in odgovornega resorja v Vladi Republike Slovenije iskreno in pristržno čestitava v imenu največje sindikalne organizacije na Slovenskem. Prepričana sva, da se boste nalog, ki so pred Vami, lotili z vsem svojim znanjem in izkušnjami v korist delavk in delavcev oziroma državljanov in državljanov Slovenije.

To delo ste prevzeli v času, ko Republika Slovenija še ni postala resnično socialna država, ko v njej vsakodnevno kršijo pravne in socialne pravice delavk in delavcev in ko je tudi v evropskem merilu visoka brezposelnost. Prepričana sva, da bi se dalo te probleme učinkoviteje razreševati s sodelovanjem vseh partnerjev, med katerimi so pomemben člen tudi sindikati.

Zato Vam, spoštovana ministrica, predlagava čimprejšnji pogovor z vodstvom Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, na katerem bi izmenjali poglede o navedenih problemih. Iskreno upava, da boste za ta pogovor našli čas in nas o datumu čimprej obvestili.

Sindikalni pozdrav!

mag. Dušan Semolič,  
predsednik ZSSS  
Rajko Lesjak,  
sekretar sveta ZSSS







Prva mednarodna konferenca sindikatov energetike srednje Evrope

## PRIJAZNA IN VARNA PRIHODNOST

Federazione Nazionale Lavoratori Energia, sindikat delavcev energetike Italije, povezan v sindikalno centralo CGIL, in Sindikata delavcev dejavnosti energetike Slovenije pripravljata ta teden prvo mednarodno konferenco sindikatov energetike srednje Evrope. Konferenca naj ne bi bila enkratno dejanje, ampak zagon novih vsebin in oblik sindikalnega sodelovanja na tem prostoru. O tem smo se pogovarjali s Francem Druksom, predsednikom ROS, Jožetom Kožarjem, predsednikom sindikata velenjskega premogovnika, Francem Dolarjem, predsednikom odbora sindikata dejavnosti Elektrogospodarstva Slovenije in Valterjem Vodopivcem, njegovim podpredsednikom.

O vsebini konference je spregovoril Franc Druks:

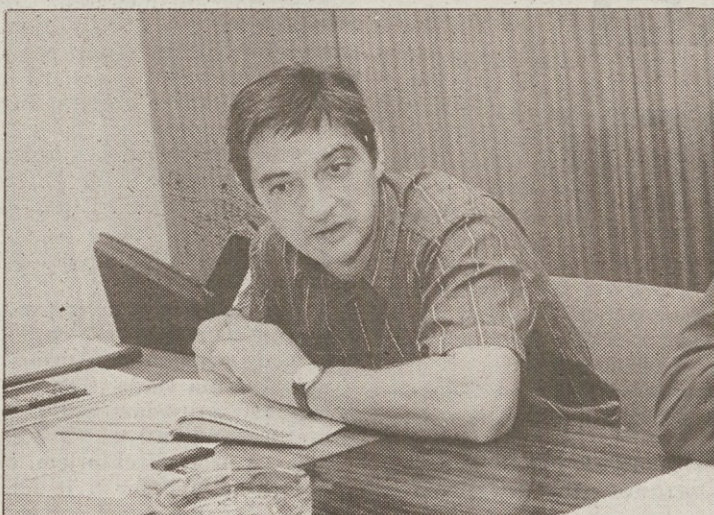
»Naš sindikat se je zadnja štiri leta ukvarjal s štirimi temeljnimi sklopi vprašanj – sindikalno preobrazbo, kolektivnimi pogodbami, ohranjanjem delovnih mest in z mednarodnimi sindikalnimi dejavnostmi. Na tem področju smo podpisali protokole s Hrvati, Mažari in Italijani. V njih smo opredelili skupen interes za trajno sodelovanje, nekaj skupnih vprašanj socialne varnosti in potrebo po medsebojnem obveščanju. Sprožili smo tudi postopek kandidature za članstvo v Mednarodni organizaciji rudarstva, ki je že v postopku sprejema.«

Bili ste izčrpani, pa vendar – v čem je tisti pravi smisel

tako široko zastavljene mednarodne aktivnosti?

»Razpršenost je za vse sindikate velik problem. Vsi sindikati, s katerimi sodelujemo, se na vse načine trudijo, da bi ga preseglji. Tudi v Evropi je vse močnejši trend povezovanja sindikatov v čimvečje in trdne sindikalne centrale. To še posebej velja za Italijo. Sindikalna razbitost se je pokazala za neučinkovito, svoje pa je dodal še strah po volitvah.

Desnica vse bolj kaže zobe in sindikati so ocenili, da so delavske pravice verjetno dosegle optimum. Zdaj pričakujejo, da bo šlo z njimi le še navzdol. Tudi ta zavest je okrepila odgovornost do članstva. Sindikalna vodstva pozabljajo na ideološke razlike, takšne in drugačne zamere in



## Energija

Valter Vodopivec: »Italijani so med največjimi uvozniki energije, njihovo javno mnenje je proti jedrski energiji in ni čudno, da so zainteresirani za proizvodnjo v sosednjih državah. Če njihovo politiko strnem – proizvajati na Vzhodu in distribuirati na Zahod.

Pri vsem tem križanju naj dodam, da sindikati na Zahodu kar uspešno vplivajo na vladne politike, s čimer se pri nas žal ne moremo pohvaliti. Morda bodo prav nove oblike in vsebine mednarodnega sodelovanja ta vpliv okrepile tudi v Sloveniji. Gre namreč za uveljavljen trend razvitega dela sveta, kamor želimo. Čistega liberalizma tam več ne priznajo, še zlasti nevaren pa bi bil na področju energetike. Privatizacija tega področja, liberalizem, vplivni energetske lobiji, monopoli in slab vpliv socialne države na to področje lahko prinese katastrofo tako za delojemalce v energetiki kot za porabnike energije.

Prav za energijo namreč vemo, da je med najpomembnejšimi dejavniki usklajenega razvoja.«

perspektivo vidijo le še v povezovanju in združevanju.«

Bodo te izkušnje in ta trend prinesli tudi na konferenco?

»Skoraj gotovo, saj smo se priprav na konferenco lotili prav na pobudo italijanskih kolegov. Sindikate srednjeevropskih držav bomo zbrali in jih skušali povezati na temo energije. Vabimo Poljake, Čehe, Slovake, Mažare, Hrvate, Avstrijce in Nemce. Mi z Italijani smo neke vrste gostitelji.«

So tudi Nemci v srednjeevropskem prostoru?

»No, s tem nismo poskušali postaviti kakšne nove politične ureditve. Gre za specifično interesno področje. Vsi premiki v zadnjih letih so v tem prostoru odprli meje za blago, storitve, ljudi, demokratske procese in pokazali tudi potrebo po sindikalnem sodelovanju.«

Vsi procesi pač niso pozitivni?

»Seveda ne in prav zato je sindikalno povezovanje toliko bolj nujno. Večkrat se bo kajpak spotaknilo ob gospodarske in druge politike posameznih držav, a vendarle skušalo uveljavljati do neke mere skupno sindikalno politiko.«

Ste ovire že zaznali?

»Že, predvsem na področju plač in ekologije. Stališče slovenske delegacije bo sicer upoštevanje gospodarskih razlik, vendar tudi potreba po relativno primerljivih plačah, predvsem pa po spoštovanju kolektivnih pogodb.

Z nizkimi plačami, recimo na vzhodu, zgublamo vsi – eni, ker slabo žive ali celo životarijo, in drugi, ker odprtost meja ob tolikšnih plačnih razlikah prinaša uvoz cenene delovne sile, blaga in podcene energije.

Mažari na primer prav zdaj zapirajo sodobno opremljen rudnik visokokakovostnega premoga, ker podobnega lahko uvažajo iz Ukrajine po štirikrat nižji ceni. Dampinške cene torej med drugim

ogrožajo delovna mesta in sindikati ob tem ne moremo ostati brezbrizni. Ne glede na državne meje.

Velikanska nesorazmerja plač na relativno odprtem trgu bodo gotovo otežila iskanje soglasja o primerljivi ceni dela – kljub jasni logiki, da smo vsi v izgubi. Mislim na delojemalce.«

Tudi ekologijo ste omenili kot oviro...

»Sindikatom v energetiki skušajo včasih naprtiti, da smo protiekološko usmerjeni. To je podtikanje in popoln nesmisel. Kdo, če ne delavec v energetiki, je zaradi okolju škodljivih učinkov najbolj prizadet! In to dvakrat! Najprej v takšnem okolju dela in tudi živi praviloma najbližje virom onesnaževanja.

Zato je skrb za enake in visoke ekološke standarde v Evropi eden tehtnih poudarkov na konferenci. Na kratko pravimo tej naši usmeritvi »prijazna in varna prihodnost«.

Bo tema tudi Krško?

»No, ni le Černobil evropski babbav. Je pa stvar zapletena, včasih spolitizirana. Tako čez krško nuklearko najbolj benitijo Avstrijci. So pa prav oni



## Plače

Jože Kožar: »Problem neuskajenih plač je v srednjeevropskem prostoru hudo pereč. Če gremo še bolj na vzhod, pa je že grozljiv. Z eno povprečno nemško plačo namreč lahko plačate 70 Rusov!!!

Pri nas je povprečna plača v energetiki štiri- do petkrat nižja kot v Nemčiji, Italijani so nekje vmes in pri tem je treba nekolikokrat ponoviti, da je recimo velenjska fizična proizvodnja hkrati z vsemi drugimi primerljivimi kazalci na evropski ravni!

Vzrok ali krivda za neuskajenost je torej drugače, pri vladi, pri predrugi in neučinkoviti državi napri- mer.«

najbolj tiho, ko gre za bistveno nevarnejše nuklearke na Češkem. Od njih namreč dobivajo izredno ceneno energijo.

Sindikati se bomo zavzemali za varno delo, za izenačevanje standardov tudi na tem področju oziroma za približevanje sodobnim evropskim standardom. Gospodarska recesija namreč ogroža tudi njihovo kar visoko stopnjo Angleški sindikati nas resno svarijo, kako zastoj gospodarstva in usmeritev v desno hitro znižata doseženo visoko raven varnega dela.

Za delodajalca je to seveda vedno strošek, a ko gre za splošno korist, je ta stroške nižji kot posledice manj varnega dela.«

Omenjali ste ohranjanje delovnih mest. Pri tem se Slovenci menda ne moremo ravno pohvaliti. Kaj pričakujete od konference?

»V gospodarstvu nasploh, torej tudi v energetiki je zagotavljanje trajne socialne varnosti in perspektivnosti nujno. Pri nas je položaj katastrofalen in tudi rudarstvo v Evropi je v globoki krizi.

Velenjski rudnik je že doslej ukinil več kot 1000 delovnih mest in še jih bo nekaj. V Zasuju je še huje, težave lendarvske Nafta so znane, delovna mesta so ogrožena v elektrogospodarstvu...

Sindikati pri tem nismo troglavi, nečemo rudnikov za vsako ceno. Od države pa upravičeno zahtevamo, da ravnata načrtno, da skrbi tudi za socialno varnost in nova delovna mesta, če jih odnese njena energetska politika. Vlada mora torej financirati prezaoposlovanje odvečne delovne sile v energetiki še bolj kot na drugih področjih. Ta mesta niso nastala sama, ampak z vladno energetske politiko, in le-ta jih tudi ukinja.«

Ciril Brajer



## Ekologija

Franc Dolar: »Francija dobi 80 odstotkov energije iz jedrskih elektrarn in ima eno najcenejših energij v Evropi. Toda te Evrope to nič ne moti. Tudi Poljake, Čehe in Mažare, od katerih uvažajo podcenjeno elektriko iz nukleark, ki so res nevarne, pusti pri miru. Le Krško jim je trn v peti. Morda bo sindikalno sodelovanje v tem prostoru prineslo bolj objektivna in usklajena merila.

Tudi to je zanimivo, da evropske banke ocenjujejo, da je naša raven razvoja in varnosti energetike tako visoka, da ne potrebujemo več ugodnih posojil. Treba bo vplivati na zavest, koliko ceneje je škodo in nevarnost preprečevati kot pa potem odpravljati posledice. Prav na področju energetike so te res lahko katastrofalne.

Rad bi omenil tudi problem Bosne oziroma tragedije na prostori bivše Jugoslavije. Sindikati držav udeleženk konference bomo izrazili skupno skrb nad neučinkovitim reševanjem, nad nezainteresirano in neobveščeno Evropo. Slovenski sindikati smo pri tem že veliko storili, saj kolege iz drugih držav kar naprej obveščamo, za kaj pravzaprav gre, kako grozne so posledice in kako jih bomo morali skupaj odpravljati ali vsaj blažiti.«

## KOLEKTIVNA POGODBA ZA NEGOSPODARSKE DEJAVNOSTI V REPUBLIKI SLOVENIJI

s komentarjem in stališči komisije za razlago kolektivne pogodbe

Poleg kolektivne pogodbe s komentarjem in stališči brošura vsebuje še:

– Tarifni del KP za zdravstvo in socialno skrbstvo – Sklep IS Republike Slovenije o določitvi koeficienta za določanje OD – Zakon o plačah delavcev v javnih vzgojno-izobraževalnih zavodih – Sklep o določitvi kalkulativnih osnov za določitev obsega sredstev za plače v zavodih, ki se financirajo iz proračuna.

Cena 950,00 SIT. Brošuro lahko naročite na naslov: ČZP ENOTNOST, Ljubljana, Dalmatinova 4, telefoni 321-255, 110-033, faks 311-956.

# SKUPEN JEZIK SINDIKATA SKEI IN DIREKTORJEV V PODRAVJU

Vodstvo območne organizacije SKEI za Podravje je konec minulega tedna v Mariboru sklicalo delovni pogovor o izredno težkih gospodarskih razmerah v podjetjih kovinske in elektropredelovalne industrije v regiji. Že udeležba je pokazala resnično potrebo po takšnem pogovoru, saj so se ga udeležili številni direktorji in drugi vabljeni. Vabilu pa se žal niso odzvali predstavniki ministrstva za gospodarske dejavnosti, ministrstva za delo in republiškega razvojnega sklada. Zbrani so na ta račun izrekli veliko kritik, saj so mnogi od njih pričakovali informacije, kakšne ukrepe pripravlja vlada za izboljšanje razmer v gospodarstvu. »To je še en dokaz več, da je vladi in pristojnim ministrstvom bolj

v kovinskopredelovalni in elektroindustriji v Mariboru v minulih šestih letih več kot prepolovilo. Tako se je od leta 1987 do danes število zaposlenih v kovinskopredelovalni industriji zmanjšalo za 62,9 odstotka, v strojni industriji za 30 odstotkov, v proizvodnji prometnih sredstev za 50,2 odstotka in v proizvodnji električnih strojev in aparatov za 43,8 odstotka.

Težavne gospodarske razmere v kovinskopredelovalni in elektroindustriji v Mariboru in Podravju še posebej čutijo na svoji koži delavci, ki imajo v povprečju za 16,5 odstotka nižje povprečne plače od povprečnih plač v slovenskem gospodarstvu. Povprečna plača v tej panogi v Mariboru je 43.811 tolarjev.

## Z gospodarsko politiko so nezadovoljni tudi direktorji

Vsaj tako kritični kot sindikalni zaupniki ali pa še bolj so bili tudi direktorji posameznih podjetij, ki so vsak mesec znova, ko se bližajo plačilni dnevi, pod pritiskom delavcev. »Država je odločno predraga, obresti so previsoke, velikega R kljub obljubam banke še niso ukinile, kurz tolarja pa je precejšen,« je dejal direktor Mariborske Livarne Tone Vončina, ki je izračunal, da je zaradi nerealnega kurza tolarja glede na inflacijo Livarna letos izgubila že okoli 10 milijonov tolarjev. Po njegovi oceni je trenutno tolar glede na marko precejšen za 3 do 4 odstotke. »Če bo vlada nadaljevala takšno politiko,

## Vlada se hvali z deviznimi rezervami, gospodarstvo pa propada

Da so se duhovi na sestanku razgibali, je še posebej poskrbel direktor Primata Ernest Fujs. Mnogi Mariborčani ga imenujejo rešitelj Primata, saj je ta imel ob njegovem prihodu pred leti 15,5 milijona mark kreditov, sedaj pa je vreden 12,5 milijona mark in nima niti marke kredita. Fujs je med drugim dejal, da je za probleme mariborskih kovinarjev v veliki meri kriva slaba gospodarska politika na državni ravni, vendar pa svoj del odgovornosti za razmere nosijo tudi odgovorni v Mariboru. **Gospodarska zbornica se izogiba obravnavi najbolj perečih gospodarskih problemov, mestna vlada je do problemov v gospodarstvu indifereentna, sindikati pa hujskajo delavce proti direktorjem, da bi le-ti delili, česar ni, je dejal Fujs.** Po njegovem mnenju prevladuje med odgovornimi v Mariboru še vedno stara socialistična miselnost, zato v tem mestu primanjkuje podjetniške iniciative: na število zaposlenih je celo štirikrat manj podjetij kot v razvitem svetu.

Ernest Fujs je bil izredno kritičen tudi do državne gospodarske politike. »Tisti, ki se ob tem, ko Slovenija izvažava 21,2 odstotka celotne proizvodnje, hvalijo, da ima Slovenija devizne rezerve, so nevarni, ker pehajo industrijo v tehnološko zaostalost, ki vodi v revščino. Rad bi živel v državi, ki bi 40 odstotkov vsega, kar proizvede, izvozila in ne bi imela nobenih deviznih rezerv, ker bi denar pametno plasirala v nove programe in sodobne tehnologije.« Fujs je kritiziral tudi politiko precejšenega tolarja in napovedal, da bodo podjetja vse manj izvažala. »Očitno gre pri tem za svetovno politiko, da bi podjetjem čim bolj znižali ceno in bi jih nato lahko lastnina država.«

## Sindikalisti in direktorji v Podravju v istem čolnu

Branko Medik in Drago Gajzer sta zavrnila Fujsove očitke, da sindikat hujska delavce. »Najboljši dokaz za to, da smo v sindikatih pripravljene na iskanje skupnih rešitev, je današnji sestanek,« je dejal Medik. »Vendar pa je dejstvo, da so delavci iz meseca v mesec bolj nezadovoljni. Naj kdo pove, kako naj delavci preživljajo sebe in svoje družine, že ob sedanji draginji več mesecev ne dobijo plač...?« Drago Gajzer, sekretar SKEI v Tamu je dodal, da danes delavci vidijo v direktorjih in vladi nasprotnike svojih interesov, vendar pa lahko ob takšni gospodarski politiki in ob takšnem odnosu do delavcev in sindikatov delavci kaj hitro začnejo nasprotnike obravnavati kot sovražnike... Fujsa je branil direktor Tovarne Dušika iz Ruš Lojze Vrečko. Dejal je, da so direktorji in sindikalisti pravzaprav v istem čolnu, samo vsak ima v njem svojo funkcijo. Zato bi morali imeti med seboj konstruktiven odnos. V svoji repliki na replike pa je Ernest Fujs dejal, da se kača, če ji stopiš na rep, zvije. Fujs ne bi želel biti takšen direktor, ki bi ga sindikat hvalil, tovarna pa bi nato propadla. »Ponosni sem na to, da sem s sindikatom v svojem podjetju nenehno v konstruktivnem konfliktu in zato pravim sindikalistom: Bojte se direktorjev, s katerimi niste v konfliktu.«

Predsednik območne gospodarske zbornice za Podravje Vinko Lapuh je najprej zavrnil očitke, da se zbornica izogiba vročim temam, nato pa je izrazil prepričanje, da bi moral državni zbor od vlade zahtevati poročilo o uresničevanju

nju sklepov z novembrske seje, ko je državni zbor obravnaval pereče probleme v slovenskem in še zlasti v mariborskem gospodarstvu. Poleg tega bi bilo treba rešiti vprašanje starih terjatev, vodstva podjetij pa bi se morala bolj odzivati na javne natečaje.

## Država je najslabši gospodar

Predsednik mariborske mestne vlade Anton Rous se je, kakor je dejal, s tremi četrtinami povedanega strinja. S sindikalisti bomo v zvezi s problemi kovinske in elektropredelovalne industrije govorili skupen jezik in se zavzemali za iste cilje, vendar vsak na svojem mestu in po svojih poteh,« je dejal. Tudi Rous se je zavzel, da bi državni zbor še pred počitnicami obravnaval poročilo

z novembrske seje. Na koncu pa je dejal, da bi bil pravi zločin, če Metalna, TAM, Elektrokovina in še nekatera podjetja ne bi dobila obratnih sredstev in bi morala odstopiti od že naročene proizvodnje, saj gre za 30 milijonov mark za Tam in za 20 milijonov mark za Metalno. Po tem, koliko je treba prosjati za ta obratni kapital, se vidi, da je država zares najslabši gospodar, je pribil Rous.

Ne glede na polemične tone v razpravi, so vsi govorili precej podoben jezik. Ravno zaradi tega bi mu morali še pozorneje prisluhniti vsi, ki v tej državi vodijo gospodarsko in razvojno politiko. Ali bodo tokratnim opozorilom »koalicije za gospodarski razvoj Podravja« pristojni prisluhnili in jih vzeli resno ali pa bo za to potrebna splošna stavka?

Tomaž Kšela

## PRIROČNIKI ZA SINDIKALNE ZAUPNIKE, STROKOVNE SLUŽBE PODJETIJ IN POSAMEZNIKE

● več avtorjev  
**MOJE PRAVICE NA DELOVNEM MESTU**  
Cena 350,00 SIT

● Mira Becele  
**STANOVANJSKO RAZMERJE PO NOVM**  
Cena 520,00 SIT

● Bogdan Kavčič  
**DELAVCI IN UPRAVLJANJE**  
Cena 460,00 SIT

● Stane Uhan  
**PLAČNI SISTEM V REPUBLIKI SLOVENIJI**  
Cena 400,00 SIT

● Emil Rojc  
**KARIERA KOT SPREMINJANJE**  
Cena 850,00 SIT

● Več avtorjev  
**SOCIALNA DRŽAVA**  
Cena 600,00 SIT

● Aleksej Cvetko  
**ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE PO NOVM**  
Cena 580,00 SIT

● **ZAKON O LASTNINSKEM PREOBLIKOVANJU PODJETIJ IN SINDIKATI**  
Cena 1.800,00 SIT

● **KOLEKTIVNA POGODBA ZA NEGOSPODARSKE DEJAVNOSTI V REPUBLIKI SLOVENIJI S KOMENTARJEM**  
Cena 950,00 SIT + 5% p. davek



malo mar, kaj se dogaja s kovinskopredelovalno in elektroindustrijo na Štajerskem,« so komentirali.

## Število kovinarjev v Podravju za pol manjše

Uvodoma je na velike težave podjetij kovinskopredelovalne industrije v Podravju opozoril predsednik območne organizacije SKEI Branko Medik. Od leta 1987 do leta 1993 se je fizični obseg industrijske proizvodnje v mariborski kovinskopredelovalni industriji zmanjšal za 43,8 odstotka, proizvodnja prometnih sredstev za 69,3 odstotka, proizvodnja električnih strojev in naprav pa za 60,7 odstotka. Povečala se je samo proizvodnja v strojni industriji. Omenjene panoge so pred šestimi leti ustvarile 59,6 odstotka celotnega fizičnega obsega industrijske proizvodnje v štajerski prestolnici, lani pa je delež njihove proizvodnje v celotni industrijski proizvodnji v mestu padel že na 42,8 odstotka.

Zaradi pomanjkanja dela in naročil se je število zaposlenih

Branko Medik, Drago Gajzer, Gvido Lipuš, Anton Čeh in drugi iz sindikata SKEI so v razpravi opozorili tudi na vzroke za takšne razmere v kovinskopredelovalni in elektroindustriji v Podravju. Ta industrijska panoga je tehnološko zastarela, zaradi izgube trgov pa tudi nima zasledenih proizvodnih zmogljivosti.

»Delovni pogovor smo sklicali zato, da bi na njem vse pristojne še enkrat glasno opozorili na nezdružne ekonomske in socialne razmere, ki pestijo delavce v kovinski in elektropredelovalni industriji, ter da bi skupno našli rešitev iz sedanjih razmer,« je dejal Branko Medik. Ocenil je, da lahko v Mariboru vsak trenutek med delavci zopet zavre, tako kakor je leta 1988, ko so Maribor tri dni pretresale spontane delavske demonstracije. »Zato v območni organizaciji SKEI že razmišljamo o splošni stavki kovinarjev in delavcev v elektropredelovalni industriji, če vlada v kratkem ne bo sprejela ustreznih ukrepov za razbremenitev gospodarstva...«

bo morala začeti dajati izvoznikom stimulacije – tako kakor jih dobijo izvozniki v kmetijstvu. Ali bomo zares morali začeti za uresničitev svojih razvojnih interesov lobarati tudi v podravski kovinskopredelovalni in elektroindustriji?« se je vprašal Vončina.

Tudi direktor Karoserista Rajko Kotnik je bil zelo kritičen do vlade, ki sicer veliko govori o ohranjanju zdravih jeder v industriji, za to pa stori bolj malo. Zavzel se je za koalicio vseh sil v regiji, ki se mora upreti centralističnim pritiskom iz republike.

Direktor TSN Elinga Pavel Jarc je izrazil obžalovanje, da na pogovoru ni predstavnikov vabljenih ministrstev. »Sedaj se med seboj ne pogovarjamo pravi,« je menil in dodal, da so tisti, ki so za gospodarsko politiko najbolj odgovorni, očitno indifereentni do razmer v gospodarstvu in še zlasti v Podravju. Če ne bo prišlo do pozitivnih premikov v gospodarski politiki, tudi v podjetjih ne bo mogoče dosegati boljših gospodarskih rezultatov.

## NAROČILNICA ZA KNJIGE – PRIROČNIKE

Pri ČZP Enotnost, Ljubljana, Dalmatinova 4, nepreklicno naročamo

..... izv. ● Moje pravice na	..... izv. ● Plačni sistem
..... izv. ● Stanov. razmerja	..... izv. ● Kariera kot...
..... izv. ● Delavci in uprav.	..... izv. ● Socialna država...
..... izv. ● Zakon o last.	..... izv. ● Zdrav. zav...
	..... izv. ● Kol. pog. za negosp...

Od 1. 2. 1992 se za knjige zaračunava 5-odstotni prometni davek.

Naročeno mi pošljite na naš naslov: .....

Ulica, poštna št. in kraj: .....

Ime in priimek podpisnika: .....

1. Račun bomo plačali v zakonitem roku.  
2. Kot ind. kupec bom plačal po povzetju.

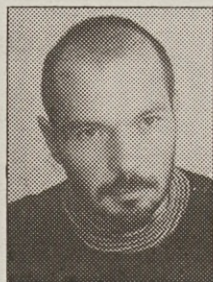
Dne: ..... Žig ..... Podpis naročnika

Vse informacije o knjigah – priročnikih objavljamo v časopisu »DE«. Časopis DE in knjige lahko naročite pri ČZP Enotnost, Ljubljana, Dalmatinova 4, telefoni (061) 321-255, 1310-033, 313-942, 311-956. Fax. (061) 311-956.









Piše: Franci Križanič

## Sadovi rasti

Po pričakovanju so se, zaradi uvedbe dela prostega dne na velikonočni ponedeljek, produkcijske tendence aprila poslabšale. V tem mesecu je naša industrijska produkcija stagnirala oziroma upadala po 2% letno. To je bilo precej slabše od letošnje povprečne 4-odstotne rasti na letni ravni in še slabše od v povprečju kar 10 odstotnega povečevanja letno med lanskim julijem in letošnjim aprilom. Podobno kot je letošnjemu februarškemu poslabšanju (ob na novo dela prostem dnevu za slovenski kulturni praznik) sledilo izboljšanje produkcijskih tendenc v marcu, bi utegnili tudi pri aprilškemu poslabšanju maja pričakovati ponovno okrepitev produkcije.

Ob hitri rasti (prekinjeni zgolj zaradi spreminjanja sezone v posameznih mesecih, med drugim, kot rečeno, tudi v aprilu) od lanskega julija dalje je letošnja produkcija precej (aprila 7%, prve štiri mesece skupaj pa 4%) nad primerljivo lanko in le še za spoznanje pod svojo ravnjo v ustreznem obdobju 1992 (aprila za 1%, od januarja do aprila skupaj za 3%). Od največjega v preteklih letih, t.j. že daljnjega leta 1986, doseženega aprilskega obsega je bila letos manjša za 37% (velikemu zaostanku je botroval novo uveden dela prost dan), od svoje ravni v prvih štirih mesecih 1986, 1987 ali 1989 pa za 34%.

Poleg rasti v zadnjih desetih mesecih je visoki ravni (glede na primerljivo lanko) produkcije v letošnjem aprilu pripomogel tudi izjemno nizek obseg gospodarske dejavnosti med lanko zamrznitvijo plač (torej tudi aprila 1993). Na nasprotni strani pa je na medletni rezultat negativno vplival delovni dan manj v letošnjem kot v lanskem aprilu. Maja je bilo letos in lani enako število delovnih dni, lanska majska produkcija pa je bila (podobno kot v celem obdobju »zamorznitve« od februarja do junija 1993) na izjemno nizki ravni. Že v primeru stagnacije lahko pričakujemo dobre 7% večjo letošnjo od lanske majske produkcije. Treba je pripomniti, da so še naprej, podobno kot januarja, možna tudi večja ali manjša presenečenja in ustrezen nihaj produkcijskega rezultata navzdol ali navzgor.

Aprila se povpraševanje ni več krepilo tako močno kot prejšnje mesece, čeprav na osnovi aprilskih podatkov še ne moremo govoriti o bližajoči se recesiji. V primerjavi s prvimi tremi letošnjimi meseci se je aprila najbolj poslabšal medletni rezultat pri prodaji trgovine na drobno. Ta je v prvem letošnjem četrtletju prodala dobrih 17% več kot v enakem obdobju lani ter le kakšno desetino manj kot v ustreznih mesecih 1990 ali 1991, medtem ko je bil aprila njen obseg »le« še 11% na primerljivim lanskim in skoraj četrtino pod prodajo v aprilu 1991. V prvih štirih mesecih skupaj je bila prodaja v trgovini na drobno realno 15% večja kot med januarjem in aprilom 1993 ter za približno enak odstotek pod primerljivo ravnjo 1991.

Zaloge neprodanega blaga se še naprej zmanjšujejo. Aprila so upadale po dobrih 18% letno in bile 11,5% manjše kot v enakem mesecu lani. Zaradi znižanja zalog in povečanja produkcije so zaloge na enoto produkcije v slovenski industriji letos kar 17% (približno šestino) manjše kot pred letom. To kaže, da si lahko vsaj še kakšen mesec obetamo nadaljevanje rasti gospodarske dejavnosti.

Podobno sliko kot dinamika zalog neprodanega blaga kažejo tudi odgovori podjetij na anketno Zavoda Republike Slovenije za statistiko. Tako kot v prejšnjih mesecih je imelo kritično velike probleme s prodajo doma ali na tuje (razen v nekdanje jugoslovanske republike) sorazmerno malo (na domačem trgu desetina na tujem pa le dvajsetina) anketiranih. Zmerno velike težave je imela, zaradi premajhnih naročil, na domačem trgu polovica, na tujem pa tretjina vprašanih gospodarskih organizacij. Vsako tretje slovensko podjetje še vedno zelo pogreša prodajo na trgu nekdanjih jugoslovanskih republik in le vsako tretje podjetje v tej zvezi sploh nima nikakršnih problemov.

# »NOVA STRATEGIJA ISKRE« – POT V EVROPO

Iskro Holding ta čas vzemirja nekaj zadev: v javnosti se pojavljajo namigi, da pri razpadanju nekdanje velike Iskre in pri nastajanju novih Iskrinih podjetij ni bilo vse brez črnega ozadja. Precej se je govorilo o sporu med Iskrinimi podjetji ter Holdingom glede lastništva blagovne znamke Iskra. Najnovejša pa je »afera« z predsednikom poslovnega sistema Iskra Holding, Dušanom Šeškom, češ da je še kot direktor Yulona imel nekaj opraviti z oškodovanjem družbe. Vsega tega pa ni bilo čutiti pred dnevi na predstavitvi Iskrinega projekta »Nova strategija Iskre« v prostorih WTC, kjer je holding suvereno in samozavestno predstavil vizijo lastnega razvoja, po katerem naj bi do konca tisočletja postal enak partnerjem in konkurentom iz razvitega sveta.

O projektu smo obširneje pisali že pred tedni, zato tokrat navajamo samo nekaj najpomembnejših usmeritev. Osnovni cilj holdinga je, da bi v štirih letih povečal znesek bruto dodane vrednosti na zaposlenega v sedanjih povprečnih 11 tisoč ekujev na povprečnih 40 tisoč ekujev, koli-



Dušan Šešek: Cilj je še dosegljiv, a na pot bo treba kreniti takoj.

kor dosega v takih podjetjih v razvitem svetu zdaj. Projekt predvideva tudi tesnejšo povezanost Iskre s tujimi partnerji. Holding naj bi strateško usmerjal Iskrina podjetja. Vsa



Iskra: Želena višina dodane vrednosti bo mogoče doseči z modernizacijo, racionalizacijo, izobraževanjem, vrhunsko kakovostjo in vpetostjo v svetovne tokove tovrstne industrije.

podjetja, člani sistema Iskre, naj bi do konca leta 1995 pridobila certifikat kakovosti ISO 9000.

Žal se, kot kaže, pri vzpostavljanju Iskre kot sodobnega poslovnega in proizvodnega sistema ne bo mogoče izogniti nadaljnjim racionalizacijam na račun zaposlenih, bodisi zavoljo potrebe po povečanju produktivnosti in zni-

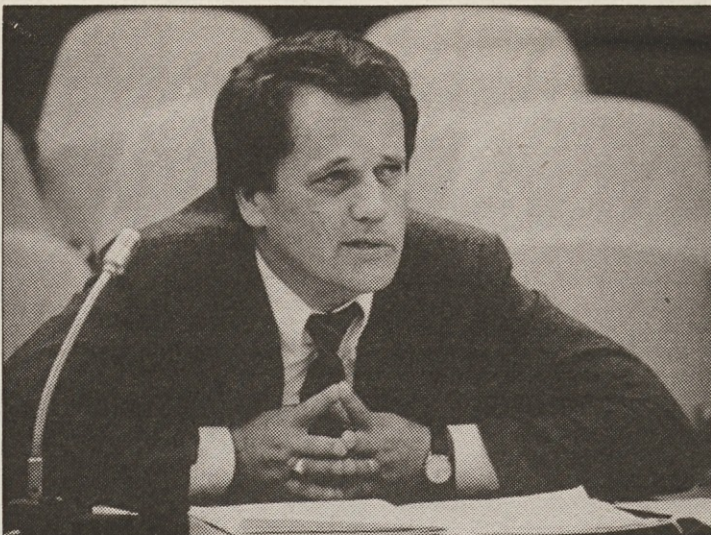
ževanju stroškov, bodisi zaradi opuščanja, in to takojšnjega, proizvodnje izdelkov, ki prinašajo izgubo. Skratka, cilj ki si ga je Iskra zastavila, je visok, pot do njega težavna. Vendar je dosegljiv. Tudi cena zanj ne bo nizka – vendar so v holdingu prepričani, da je ta pot edina, ki jo Iskra Holding ima na voljo.

B. R.

Delavska Hranilnica, ki so jo ustanovili sindikati, se je v slabih štirih letih obstoja »prerinila« na tretje mesto med 12 hranilnicami, kolikor jih v Sloveniji nima dovoljenje za delovanje. Njene možnosti pa so še bistveno večje, če samo pomislimo, koliko članov imajo samo sindikati, in če pomislimo, da bi ne samo vse sindikalne organizacije, ampak tudi veliko njihovih članov postali vlagatelji trajnega kapitala. Z direktorjem Delavske hranilnice Jožetom Stegnetom smo se malo pogovarjali o prehojeni poti, mnogo več pa o načrtih. Bližnjih pa tudi malo bolj oddaljenih.

»Leta 1991 smo imeli v povprečju 50 strank, ki so bili večinoma naši ustanovitelji,« je začel pripoved Jože Stegne. »Zdaj imamo skoraj 700 varčevalcev, finančni potencial pa iz meseca v mesec večji. V povprečju ga je zdaj za približno 300 milijonov tolarjev, trajnega kapitala pa za 33 milijonov tolarjev. Ker je treba po zakonu do konca leta trajni kapital povečati na najmanj 68 milijonov tolarjev, smo zdaj v akciji pridobivanja tega kapitala.

## DELAVSKA HRANILNICA VSE BOLJ V SLUŽBI DELAVCA



Jože Stegne: Trudimo se, da bi pridobili čimveč varčevalcev in pa vlagateljev trajnega kapitala.

Akcija teče uspešno, tako da računam, da bomo ob koncu leta imeli morda celo okoli 100 milijonov tolarjev trajnega kapitala.

Jože Stegne je optimist zaradi tega, ker je DH sprožila akcijo pridobivanja novih vlagateljev kapitalnega deleža med zaposlenimi, člani sindikati. V masi je to lahko zelo velika vsota, pa čeprav je najnižji delež, ki ga kdo lahko vplača, le 5000 tolarjev, in še to lahko plača v obrokih.

In kaj DH ponuja novim in bodočim solastnikom? Poleg običajnih pravic, ki jih imajo vlagatelji kapitala, še pravico do najemanja posojil v petkratnem znesku vloženega kapitala in bančno kartico.

»Kartico bomo izdali takoj, ko bo DH dokapitalizirana,« je povedal Jože Stegne. »Njena veljava pa bo rasla od začetnih popustov pri plačevanju blaga in storitev – o tem bomo s posameznimi trgovinami in storitvenimi organizacijami sklenili dogovore – do vseh ugodnosti, ki jih prinaša plačilna kartica. Računamo tudi, da bo naša kartica vključena v bančni bankomat sistem in bo z njo mogoče dvigati tudi gotovino.«

V DH je zdaj vključenih približno 40 odstotkov sindikalnih organizacij v Sloveniji, kar pomeni, da še ni dosegla viška. Po

besedah Jožeta Stegnetega hranilnica zdaj ponuja več oblik varčevanja in več vrst posojil, vse pa pod ugodnejšimi pogoji kakor konkurenca. Težava pa je, ker je za zdaj ponudba posojil še vedno manjša od povpraševanja po njih in se je hranilnica prisiljena omejiti samo na dajanje posojil članom sindikatov, ki pri njej varčujejo.

Ob tem, da ima DH ugodnejše pogoje od bank tako za varčevalce kot za posojiljemalec, Stegne kot posebno ugodnost omenja dejstvo, da hranilnica sodeluje s sindikalnimi organizacijami tudi pri poslovanju s posameznimi člani sindikatov. Zakon je omejil krog delovanja hranilnic, DH na primer lahko s pravnimi osebami posluje samo na območju ljubljanskih občin, za zasebne varčevalce pri posojiljemalecu pa ni omejitev. Za te pa so razvili sodelovanje tako, da sindikat uredi za svoje člane vse potrebno, denimo pri najemanju posojila. Delavcu sploh ni treba v DH, vse lahko uredi preko svojega sindikata.

»V zadnjem času v vse več primerih sindikati zberejo potrebe po kreditih med svojimi člani,« je pojasnil način delovanja Jože Stegne. »Sindikat poskrbi, prek nas, za kreditno dokumentacijo,

za ustrežna potrdila v podjetju, vse to pošlje k nam, mi to preverimo in kar najhitreje nakažemo denar posojiljemalec ali sindikatu. Ta pa potem, poudarjam, vsa posojila so gotovinska, nemanjska, razdeli denar med delavce, ki so za posojilo zaprosili. Delavcu pri tem ni treba drugega, kot da sindikalnemu zastopniku pove, koliko posojila bi rad. Neposredno nakazilo sindikatu – namesto na tekoči račun ali na hranilno knjižico delavcu, je tudi hitrejša pot do denarja, saj banka to pot opravi šele po treh, štirih dneh. In ta čas nakazani denar vrtil sama...«

Za to poletje pripravlja DH nekaj novosti, med katerimi velja omeniti posojilo za dopust, vračljivo v šestih do največ 24 mesecih. V pripravi je še program vplačilno-izplačilnega prometa v podjetjih. Pri tem računajo na večji obseg varčevalcev. V avli sindikalnega doma v Ljubljani pa naj bi odprli bančno okence za stranke. Prav tako je v načrtu Delavske hranilnice, da bi upokojenci denimo lahko dobivali pokojnine preko DH. V ta namen pripravljajo poseben varčevalni program in »seznam« ugodnosti ter pravic upokojencev, varčevalcev preko DH. Da upokojenci lahko že zdaj dobijo posojila, ni treba posebej poudariti.

Delavska hranilnica bo v tem mesecu odobrila predvidoma okoli 100 milijonov tolarjev posojil, računajo pa, da bo z uvedbo posojil za dopustovanje vsota posojil močno zrasla.

»Žal so od začetka tega leta hranilnice dodatno obremenjene z obveznim zavarovanjem vseh vlog – za razliko od bank. Tako so sredstva vedno dvakrat zavarovana, pri vходу in izhodu, kar gre sicer na račun posojiljemalec. Težava je v tem, da so ta zavarovanja kar draga, banke terjajo tudi do 2% vrednosti zavarovane vsote. Kreditojemalec pa plača glede na dolžino vračilne dobe posojila od 0,63 do 1,78% vrednosti posojila. Tak ukrep nas v primerjavi z bankami postavlja v manj ugoden položaj.«

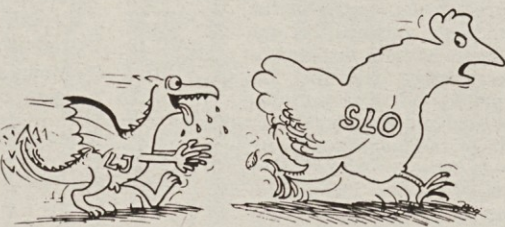
Boris Rugelj

# CENTRALIZEM 70 let SLOVENIJO



Ciril Ribičič

## Knjiga, ki razkriva ozadje ob sprejemanju lokalne samouprave



Naročite jo pri ČZP Enotnost,  
Ljubljana, Dalmatinova 4,  
po telefonu (061) 321-255  
ali telefaksu (061) 311-956







## DELODAJALEC NE MARA ŽENSK

V zadnjem času lahko v časopisih prebiramo »jokanje« in »stokanje« direktorjev, ki ob 130.000 brezposelnih ne morejo dobiti delavcev za »svojo« tovarno. Navadnemu

bralcu, ki ne pozna ozadja, se zadeva zdi najmanj čudna in marsikdo je pripravljen pritruditi politikom demagogom, ki bi zaradi tega takoj močno oklestili ali celo ukiniti nado-

mestila za brezposelne na zavodu za zaposlovanje. Direktorji v svojem pritoževanju nič ne povejo, da v glavnem ne dobijo delavcev za težka fizična, umazana in včasih tudi zdravju škodljiva delovna mesta, ki so pa po vrsti vsa slabo plačana (pod kolektivno pogodbo), v podjetjih, ki ne slovi po uspešnosti. Poleg tega v podjetju nemalokrat nastavi vrsto drugih »bariere«, ki jih brezposelni ne more preskočiti. Kako »bariere« podjetja nastavljajo, vam bom skušal prikazati na primeru, ki se je zgodil na Gorenjskem zavodu za zaposlovanje, podobno pa se dogaja tudi drugod po Sloveniji.

Na Gorenjskem je približno 18.000 brezposelnih. Direktor neke kranjske tovarne je želel, da bi mu zavod za zaposlovanje priskrbel 10 delavcev določene profila. V evidenci zavoda je bilo 50 oseb, ki so izpolnjevale prvi pogoj delodajalca, toda delodajalec je bil bolj zahteven in je postavil več pogojev. Tako je zaradi drugega pogoja s seznama možnih kandidatov odpadlo 30 žensk. Delodajalec jih ne mara, ker so z njimi same težave zaradi bolniške, porodniške in še kake odsotnosti, pa še nočno in nadurno delo je vprašljivo. Tako zmanjšano število potencialnih kandida-

tov (20) je sedaj prepolovil tretji pogoj in ta je bil, da starejših od 35 let ne bodo zaposlovali.

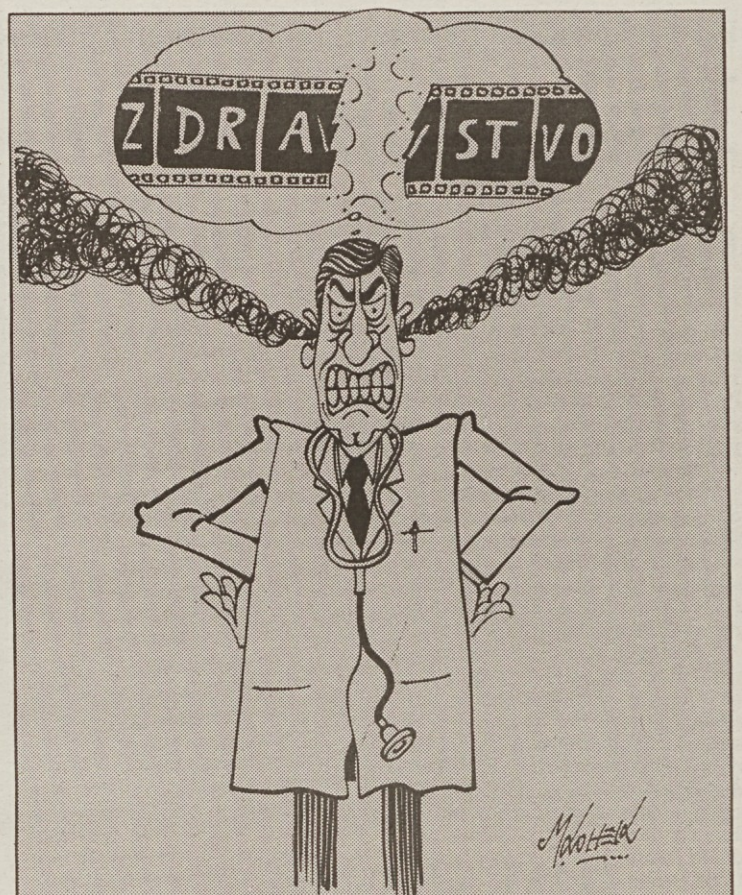
Ne glede na ostre izločilne kriterije so si na zavodu za zaposlovanje srečni meli roke, ker je deset brezposelnih izpolnjevalo vse tri postavljene pogoje, in nakazoval se je srečni konec.

Da pa hudič nikoli ne počiva, je potrdil telefonski klic direktorja prej omenjenega podjetja, ki je zaposlovalce na zavodu poučil, da bi v ponudbi delovne sile morali upoštevati še četrti pogoj, ki ga sicer niso zapisali, ker se jim je zdel samoumeven, in ta je bližina delavčevega mesta prebivanja do službe. Dodatnih stroškov s povračili stroškov prevoza si ne morejo in nočejo privoščiti. Tako se je seznam zmanjšal še za 7 iskalcev zaposlitve, ki niso bili iz Kranja in neposredne okolice. Kaj se je zgodilo s temi preostalimi kandidati, res ne vem. Ne bi pa bil presenečen, če bi slišal, da so katerega zavrnili zaradi neprimerne frizure ali česa še bolj banalnega.

Ne odrekam pravice podjetjem, da postavljajo interne kriterije pri izbiri novih delavcev, samo ti kriteriji bi morali biti postavljeni realistično.

Direktorji se zavedajo, da na trgu ne morejo dobiti »novega mercedesa za 5.000 DEM«, pa čeprav jih je na trgu dovolj in jih dilerji želijo prodati, ampak le rabljeno lado. Ne zavedajo pa se, da tudi super delavca ne bodo dobili za 20-30 tisočakov, pa čeprav je na trgu delovne sile 130.000 brezposelnih.

Jože Vuk



## Vse daljše čakalne dobe

Klinični center Ljubljana zagotavlja zdravstveno varstvo za kakšnih 700.000 prebivalcev in pomeni skoraj tretjino vseh posteljnih zmogljivosti v Sloveniji. Tudi po številu zaposlenih predstavlja 32-odstotni delež vseh zaposlenih v zdravstvu. Posebnost Kliničnega centra je v primerjavi z drugimi bolnišnicami njegova vrhunskost, saj prek 52 odstotkov najzahtevnejših zdravstvenih storitev opravijo v tej osrednji zdravstveni ustanovi. Te storitve so tudi najdražje in ravno tu je jedro problema, ker je pritisk bolnikov vse večji, denarja pa premalo.

Ze lani se je povečal delež zdravstvenih storitev za skoraj 17 odstotkov. Letos je na Klinični center še večji pritisk, toda dogovorjenega obsega zdravstvenih dejavnosti ne smejo povečati, ker jim zavarovalnica tega ne bi plačala. Življenje gre svojo pot. Povečujejo se pritiski za sprejem, tako za ambulantne preglede kot za bolnišnično zdravljenje.

Tako so v obdobju januar-april letos opravili 365.561 bolnišnično oskrbnih dni, kar je skoraj tri odstotke več kot v enakem obdobju lani. Povečali so izvajanje posebej zahtevnih storitev in dosegli že 33-odstotni predvideni obseg, saj so v tem času opravili dve presaditvi srca in osem presaditev ledvic.

In zapleti so tu. Čakalna doba se ob zahtevah po omejevanju sprejemov vse bolj podaljšuje, narašča nezadovoljstvo zdravstvenega osebja in bolnikov. Vse kaže, da je prišlo do razpada osnovne zdravstvene službe, ki ne opravlja več svojega dela tako kot prej.

Povečanje zahtev po sprejemih oziroma napotitvah na zdravljenje v Klinični center je tudi posledica dela zasebnih diagnostičnih centrov. Ti praviloma le ugotavljajo bolezensko stanje, na zdravljenje pa napotujejo v bolnišnične ustanove. Rešitev bi morali poiskati na ravni splošne prakse ali pa dovoliti povečanje obsega dejavnosti v Kliničnem centru. Zaradi težkih delovnih pogojev in slabih plač je letos zapustilo to osrednjo zdravstveno ustanovo 163 medicinskih sester. Za nameček pa je še deset zdravnikov odšlo v privatno prakso s kompletnimi ekipami in odneslo s sabo vse potrebne točke za posamezno dejavnost, tako da jih zdaj ne morejo nadomestiti z novimi zdravniki. Zmeda je popolna, saj ni potrebnih kadrovskega normativov, najlažje pa je ribariti v kalnem. In na škodo koga? Predvsem bolnikov, ki vedno potegnejo najkrajši konec.

M. F.



### OBRATNA AMBULANTA

Piše: prim. doc. dr. Anton Prijatelj

#### Ne skači na glavo

Na vhodu v Zdravstveni dom v Novi Gorici visi lepak z upodobljeno vrtnico z zlomljenim pecljem. Napis pojasnjuje dejanje, ki se lahko zgodi v trenutku in tragično konča: »NE SKAČI V VODO, ČE NISI PREPRIČAN O NJENI GLOBINI. TRENUTEK, KI SPREMENI ŽIVLJENJE.« Besedilo je jasno. Slika dovolj zgovorna. Navodilo še bolj. Pravzaprav bi lahko bil članek o skakanju na glavo kratek in bi imel samo dva stavka.

Ker vsi niso videli lepaka in njegovih dveh stavkov, bom danes tu pisal o skakanju na glavo in njegovih tragičnih posledicah. Pri tem se spomnim svarila prijatelja Staneta, internista, ki mi je pred časom resno odsvetoval skakanje v vodo. Ne samo na glavo, ampak nasploh! Sveto sem mu obljubil, da ne bom nikoli skakal v vodo!

Ko je bilo mojih obljub konec, je hotel vedeti, kako mu tako obljubljam. Razlog je bil enostaven: »Še nikoli nisem skakal v vodo.« Otrokoma sem se vedno izgovarjal, da ne skacem v vodo zaradi kratkovidnosti in nošenja očal! Priznati pa moram, da sploh ne znam skakati v vodo, tudi v mladih letih nisem.

Pa pustimo moja leta in navade in razmislimo raje o nevarnosti v vodi. V vodi – rekah, jezerih in tudi v morju preti mnogo nevarnosti. Med njimi so: plitva voda, skale in čeri. Vedno in ponovno svarimo, da si moramo, predno se podamo v vodo, natančno ogledati vodo oziroma breg. Pri morju moramo upoštevati plimo in oseko.

Pri reki pa moramo vedeti, da rečni tok lahko pripelje kako past v obliki vej ali pa celo debla. Vedeti moramo, da se to lahko zgodi tudi ob morju. Še posebej veljajo ta navodila za tiste, ki se pogumno poženejo v vodo s skokom na glavo.

Zelo zanimiv članek so zadnji objavili v Republiki in se bomo z njihovimi bralci tudi mi vprašali: Ali je voda dovolj bistra, da vidimo dno? Kakšno je videti dno? Kako globoka je voda? Ali so na dnu velike skale? Ali so pogoji primerni za skakanje?

Kaj se pravzaprav zgodi pri skoku na glavo in udarcu z glavo ob dno, skalo ali kakšno vejo? Ob takem udarcu glave ob predmet se prelomi vratni del hrbtenice, ki ga sicer varujejo mišice in vezivo ob majhnih sklepih vratne hrbtenice. Kostni deli hrbtenice se zarijejo med živčne dele. Med hrbtenjačo in živce, ki izhajajo iz nje. Kako ostri so deli kosti, se lahko prepričamo vsak dan, če potipamo živalsko kost in smo si z njo že lahko poškodovali kožo. Kar primate počeno živalsko kost in boste kaj hitro ugotovili, da so njeni delci izredno ostri.

Če so prerezani živci ali celo hrbtenjača, so posledice zelo hude. Ob prerezanju vratni hrbtenjači je posledica usodna – smrt. Čim nižje je poškodovana hrbtenjača, tem manjše so posledice. So pa še vedno tragične. Odpoved obeh rok in nog imenujemo tetraplegijo – okvaro vseh štirih okončin – še točneje ohromelost obeh rok in nog. Pri poškodbah ledvene hrbtenjače je posledica ohromelost obeh nog.

Kadar opazimo na invalidskem vozičku mladega človeka, ki ima ohromele vse štiri okončine, lahko največkrat sumimo na poškodbo vratne hrbtenice in hrbtenjače zaradi skoka v vodo na glavo. Zato velja vedno poučevati še zlasti mlade nadobudne plavalce in skakalce, da so skoki na glavo zelo nevarni. So sicer zelo lepi, vendar se moramo prepričati, kakšno je dno oziroma breg. Kakšen pa je pravilen skok, pa jih mora poučiti kdo drug, ki zna to pokazati teoretično in tudi praktično.

## BEDA V SLIKI



Koliko sem danes zaslužil?

## ROKOVNIK - PRIROČNIK '95

– lepši, zajetnejši in vsak hip koristen pri vašem delu

Cena 3.045 SIT.

Možnost napisa na ovitku.

V primeru predplačila vam priznamo ceno 2.230 SIT.

V ceni je vključen 5-odstotni prometni davek.

#### Vsebina:

- koledarski del s planerjem
  - zajetnejši blok za zapiske
  - priročniški in informativni del s temeljnimi pravicami delavcev in sindikatov v:
  - zakonu o delovnem razmerju
  - splošnih kolektivnih pogodbah
  - zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju
  - zakonu o zdravstvenem zavarovanju
  - zakonu o soupravljanju
- Povzetke zakonskih pravic so pripravili priznani strokovnjaki – sodelavci naše založbe.
- Rokovnik bo izšel v oktobru. Cena v predplačilu velja do 31. avgusta.







**Polajnarjevo korito**

Ignac Polajnar, vodja poslanske skupine SKD, je živi dokaz popolne laičnosti slovenskih krščanskih demokratov v vladajoči koaliciji. Kaj je v tem krščanskega in po čem se njegova stranka loči od drugih, bo seveda Ignac imel priložnost razložiti pred novimi volivci. Ze zdaj pa je jasno, da so klerikalci, liberalci in komunisti vsi res isti. Se zlasti pri plačah, avtomobilih, stanovanjih in drugih oblastniških privilegijih.



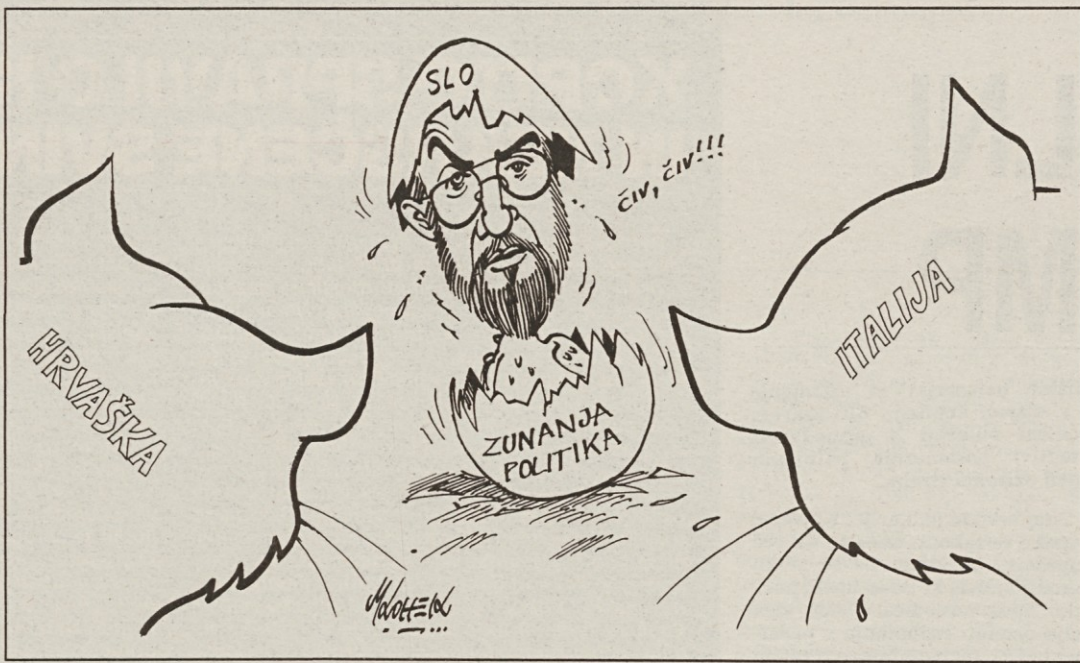
**Kozinčeva kontinuiteta**

Miha Kozinc, pravosodni minister, je dodeljeval (tudi sebi) stanovanjska posojila brez veljavne stanovanjskega pravilnika. S tem pa je na najbolj prepričljiv način poskrbel za kontinuiteto »pravnosti« demokracije slovenske države z njeno nekdanjo enoimno predhodnico, ki je na stanovanjskem področju znala poskrbeti za »naše« oziroma svoje kadre. Žal »Kozinčeva« demokracija ni poskrbela tudi za »de facto« stanovanjsko kontinuiteto, saj je znano, da je v nedemokratskem socializmu prišel do strehe nad glavo domala vsak navadni smrtnik, danes pa to velja le za izbranec pri tem ali onem koritu. To pa je pravzaprav edina resnična definicija liberalne demokracije na Slovenskem, ki si jo velja zapomniti.



**Petanova uzurpacija**

Žarko Petan, generalni direktor RTV Slovenija, daje videz velikega humanista in pisatelja, ki da ga ob »kruti« direktorski usodi ne



**Horoskop**

**Malce drugače**

V evropski umetnosti zavzema flamsko slikarstvo zlasti 16. in 17. stoletja pomembno mesto. Eden najpomembnejših in najbolj znanih slikarjev tiste dobe je bil slikar Peter Paul Rubens (rojen 28. junija 1577), najpomembnejši predstavnik flamskega baroka. V njegovih delih vidimo velik barvni sijaj, izpričujejo pa polnost in čutnost ter veliko in skoraj neizbrpno kompozicijsko iznajdljivost. Tematsko se velik del slik navezuje na religiozno vsebino, deloma posega tudi nazaj v mitologijo, slika tudi krajine in portrete, tako na primer lastni portret skupaj s svojo prvo ženo ali pa portret njegove druge žene, portrete znanih in neznanih osebnosti svojega časa. Njegova najbolj znana slika je verjetno »Poslednja sodba«, nekatere druge znane so »Ugrabitelj Levkopijske hčera«, »Ildefonzov oltar«, »Postavljanje križa«. Njegovo delovanje vsekakor pomeni vrh flamskega slikarstva v njegovem najbolj bleščečem obdobju.

Rubens pa je predstavljal svojo domovino v svetu tudi na drugačne načine. Sprejet je bil med diplomate in v diplomatski službi dobil visoko in odgovorno mesto, kjer se je zelo izkazal. Tako je opravil uspešna diplomatska poslanstva po Španiji in v Angliji, ki so mu prinesle mnogo dodatnih časti med sonarodnjaki.

Nekoč je na nekem sprejemu na dvoru neki gospod, ki slavnega slikarja ni osebno poznal, povprašal soseda:

- »Kdo pa je tisti gospod, ki se mu vsi tako spoštljivo klanjajo?«
- »Slavni slikar Rubens,« se je glasil odgovor.
- »Aha, že vem, to je tisti diplomat, ki za zabavo slika.«
- »Malce drugače, to je tisti slikar, ki se za zabavo ukvarja s diplomacijo.«

Deni



**Kacinova letala**

Jelko Kacin, obrambni minister, po pisanju revije Flight International kupuje zastarela in iz izraelske armade izločena bojna letala »kfir«. Ker mora vsaka država in njena armada pri svojem oboroževanju izhajati predvsem iz podmene, kdo in kakšen bi utegnil biti njen potencialni sovražnik, ni jasno, zakaj kupujemo letala, ki so zastarela in so jih Izraelci že izločili iz svojih bojnih letalskih formacij. Samo zaradi tega, da prebijemo led embarga, ali pač zato, da bo pri tem poslu nekdo pri nas masno zaslužil. Vsekakor pa z njim ne rešujemo temeljnega cilja, kar pomeni, da našo armado vodijo diletanti. Še večji od njih pa utegnejo biti tisti, ki bodo temu poslu dali zeleno luč in zanj odprli državno blagajno.



AVTOR: BORUT LEVEC; KROGLASTA BAKTERIJA; HLADEN SEVERNI VETER V ITALIJSKIM PRIMORJU; SLAB PESNIK; HERCEGOVEC; VEČJE MESTO V PREKURJU; LOVRO KUHAAR IGRALEC SHARIF

Table with 10 columns and 10 rows of crossword puzzle clues. Columns include: AVTOR: BORUT LEVEC, KROGLASTA BAKTERIJA, HLADEN SEVERNI VETER V ITALIJSKIM PRIMORJU, SLAB PESNIK, HERCEGOVEC, VEČJE MESTO V PREKURJU, LOVRO KUHAAR IGRALEC SHARIF, POTAPLJASKI ZVON IGRALKA MOORE, KRAJ PRI POREČU KOTLINA V SREDNJI MAKEDONIJ, SESTAVINA SVETLENEGA PLINA AVSTRILJSKI SMUČAR, ARABSKI PLEMENSKI POGLAVAR VRSTA KOBILICE, DRSEČI STROJNI DEL STRUP, REKA SKOZI KARLOVAC SREDIŠČE FILIPINSKEGA OTOKA PANAY, GLAVNI STEVNIK PARTSKI VLADAR, SLOVENSKI PESNIK (LANI) REŽISER DE PALMA, POLITIK KUN NAJSLABŠA SOLSKA OCENA, NEMŠKI FILOZOF GLAVNO MESTO GANE, ZAŠČITNA NAPRAVA NA STREHI, ANTIČNA BOJNA LADJA, PRILJUBLJENA POPEVKA (ŠPANSKO ZENSKO IME), PEVKA PRODNIK, PROSTOR PRED VHODOM V POSLOPJE, TUNIZIJA, HRVATSKI PUBLICIST IN POLITIČNI DELAVEC, MESTO V SEVEROZHODNI TURCIJI, VELKO JEZERO V ZDA, HRIBOVJE V SEVEROZHODNI HRVATSKI

Table with 10 columns and 10 rows of crossword puzzle clues. Columns include: DELAVSKA ENOTNOST, KOŠARKAR KOTNIK, VOJAŠKA ZVEZA, DETE, TOKOMER, NAGRADNA KRIZANKA, VALENS VODUSEK, SMUČAR BITNER, NEKDANJI ŠPANSKI SREBRNIK, VISOKO GOROVJE V SIRIJU, KOS SURKANCA, PREPRILIK, TROPSKI KUŠČAR, PREČNI DROGOVI V KOZOLČU, SMUČARKA SCHNEIDER SLOVENSKA NOVINARSKA (MAJA), INDUSTRIJ. MESTO V OHIU THOMAS... EDISON, PLOVALEC BIONDI SLOVENSKI PESNIK (MATEJ), MENČNI UPNIK, AVTOR: BORUT LEVEC, KROGLASTA BAKTERIJA, HLADEN SEVERNI VETER V ITALIJSKIM PRIMORJU, SLAB PESNIK, HERCEGOVEC, VEČJE MESTO V PREKURJU, LOVRO KUHAAR IGRALEC SHARIF, POTAPLJASKI ZVON IGRALKA MOORE, KRAJ PRI POREČU KOTLINA V SREDNJI MAKEDONIJ, SESTAVINA SVETLENEGA PLINA AVSTRILJSKI SMUČAR, ARABSKI PLEMENSKI POGLAVAR VRSTA KOBILICE, DRSEČI STROJNI DEL STRUP, REKA SKOZI KARLOVAC SREDIŠČE FILIPINSKEGA OTOKA PANAY, GLAVNI STEVNIK PARTSKI VLADAR, SLOVENSKI PESNIK (LANI) REŽISER DE PALMA, POLITIK KUN NAJSLABŠA SOLSKA OCENA, NEMŠKI FILOZOF GLAVNO MESTO GANE, ZAŠČITNA NAPRAVA NA STREHI, ANTIČNA BOJNA LADJA, PRILJUBLJENA POPEVKA (ŠPANSKO ZENSKO IME), PEVKA PRODNIK, PROSTOR PRED VHODOM V POSLOPJE, TUNIZIJA, HRVATSKI PUBLICIST IN POLITIČNI DELAVEC, MESTO V SEVEROZHODNI TURCIJI, VELKO JEZERO V ZDA, HRIBOVJE V SEVEROZHODNI HRVATSKI

**Humoreska**

**Zdrav duh v zdravem telesu**



– Zdrav duh v zdravem telesu! smo slovesno pozdravili, ko smo stopili v bife Bližnja srečanja posebne sorte. »Je z vašim zdravjem kaj narobe? nas je nekam zajedljivo vprašal Neposredni proizvajalec raznih strok, ki je kot navadno že tičal za šankom in pil svoje pivo in, o groza, kadil cigareto. – Vi, vi, smo protestirali – kaj pa počnete? »Nič!« – Vi vendar kadite in ravno zdaj, ko je naš parlament sprejel zakon o prepovedi kajenja. Ali veste, da lahko pokličem policista... »Ali je ta policist tisti »Zdrav duh v zdravem telesu?« – Nehajte se že sprenevedati. Saj sami dobro veste, da je prav včeraj parlament sklenil, da je prepovedano kaditi na javnih prostorih... »In kaj je to javni prostor?« – To je prostor, kjer se javno zbirajo ljudje. »Javni prostor je torej v javni stavbi?« – Tako je! »Lahko bi torej bolj po domače rekli, da je javni prostor v javni hiši.« – Naj bo po vaše! »Ampak pri nas javnih hiš ni.« – Tudi to je res. »Potem tudi ni javnih prostorov.« – Kaj pa recimo parki? »To imate prav. In prav res se pri nas v parkih počnejo tiste nejavne stvari, ki se drugje počnejo v javnih hišah...« – Torej pri nas javni prostori so, čeprav ni javnih hiš. »Točno!« – In zakaj vi kadite? »Saj nisem v parku. Torej nisem na javnem prostoru.« – Pa saj cigareta bolj škoduje v zaprtih prostorih kot na prostem. Če že ne kadilcu pa nam, ki ne kadimo.« »Jaz ne morem pomagati, da imamo tako topoglave poslance. Ampak zakon je zakon. Skratka, ker pri nas javnih hiš ni, torej v stavbah ni javnih prostorov in so vsi javni prostori izven stavb na prostem. Zatorej se na prostem ne sme kaditi. To je naš zakon.« – Ampak zdaj še eno osebno vprašanje: zakaj ste začeli kaditi, ko pa ste se cigaretam odpovedali že pred meseci? »Zaradi novega zakona. Veste izkoristiti je treba možnost, ki jo zakon daje, da namreč lahko kadite na nejavnih prostorih. Boste še vi eno!«

Bogo Sajovic

**VREME**

Piše: Andrej Velkavrh



**Vroč vikend**

Bo letošnje poletje kaj hladnejše kot lani? Težko vprašanje, na katerega bi si tudi meteorologi želeli odgovor, toda vremenske napovedi za dlje kot deset dni vnaprej so le še ugibanje. Če morebiti prisegate na Herschlov vremenski ključ, naj vas opomnim, da že ob zdravi pameti ne zdrži kritike. Gospod Herschl je namreč vremenska dogajanja v zvezi z Luno (na čemer temelji njegov ključ) proučeval v Nemčiji, kjer se vremenski procesi le nekoliko drugače odvijajo kot v deželi »na sončni strani« Alp. Če pa gledate v nebo, bo Luna do pičice enaka v Frankfurtu in v Cerknici na primer. Kajti od Zemlje je le preveč oddaljena, da bi razločevala tako »kratke« razdalje na globusu. Če se ob polni luni spremeni vreme v Nemčiji, ni rečeno, da se bo tudi pri nas... To le v razmislek. Če vam Herschlov ključ pomaga, mu pač verjemite še naprej. In takih receptov je še več.

Čeprav so sončno vreme večkrat prekinile nevihte, je bilo v zadnjem času vreme razmeroma toplo in precej sončno. S ponedeljkom pa se bo vremenski režim spremenil. Območje visokega zračnega pritiska bo v nedeljo oslabelelo. Zapihal bo jugozahodnik in v višinah bomo prišli pod vpliv hladnejšega zraka. Ob močnem zahodnem toku zraka v višinah se bodo frontalni valovi pomikali južneje, torej tudi čez naše kraje. Oblačnosti bo več, bolj vetrovno bo in nasploh spremenljivo vreme. Tudi na padavine lahko pomislite, pa ne le popoldanske nevihte. Skratka, popolnoma drugačni procesi, kot so te dni. Zato vam svetujem, da izkoristite soboto in nedeljo, ki bosta sicer vroča in tudi soparna dneva. Ampak suha.

**Nagradna križanka št. 27**

Rešeno križanko nam pošljite do 4. julija 1994 na naslov: ČZP Enotnost, Dalmatinova 4, 61000 Ljubljana p. p. 479 na dopisnici ali v pismu s pripisom Nagradna križanka št. 27

Nagrade so 1.000, 700 in 500 tolarjev.

Rešite nagradne križanke št. 25

SKITI, STAR, KOMAR, TELO, ARENA, EREBUS, LINJ, ANAS, LŽ, JANJA KLASINC, ARTA, AKRA, AIR, STARK, AKIRA, ORNE, HALA, KARTUZIJA, ORANT, VLAKE, EROT, LAN, EERO, APLANAT, ANA-

LIST, OLSEN, RL, STRANKA, SPA, ANAA, TEKUT, TOLAR, BREJC, ILIR, SKRAK, URARNA, KANA, KARNI, KANAAN

Izžrebani reševalci nagradne križanke št. 25

- 1. Dragica Sket, Teharje 19, 63221 Teharje,
- 2. Miro Kastelic, Hladilniška pot 26B, 61260 Lj. Polje,
- 3. Vladka Berločnik, Cankarjeva 1/a, 63320 Velenje

Nagrade bomo poslali po pošti.



Križanko pripravil